

Март 2011 г.



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольствен  
ная и  
сельскохозяйств  
енная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Agricultura y la  
Alimentación

# КОНФЕРЕНЦИЯ

**Тридцать седьмая сессия**

**Рим, 25 июня - 2 июля 2011 года**

**Доклад о работе 20-й сессии Комитета по лесному хозяйству  
(4-8 октября 2010 года)**

## Table of Contents

	Paragraphs
Открытие сессии (пункт 1).....	1 – 3
Утверждение повестки дня (пункт 2).....	4
Выборы должностных лиц и назначение членов Редакционного комитета (пункт 3).....	5 – 8
Глобальная оценка лесных ресурсов: направление деятельности на перспективу (пункт 4).....	9 – 13
Биоразнообразие лесов, пожары и водные ресурсы в контексте изменения климата (пункт 5).....	14 – 27
Новые возможности и вызовы в области финансирования лесного хозяйства и руководства лесным хозяйством (пункт 6).....	28 – 35
Решения и рекомендации органов ФАО, представляющие интерес для Комитета (пункт 7).....	36 – 40
Приоритеты программ ФАО в области лесного хозяйства (пункт 8).....	41 – 44
Освещение роли лесов в устойчивом развитии: Международный год лесов (2011 год) (пункт 9).....	45 – 50
Результаты XIII Всемирного лесного конгресса и подготовка к XIV Всемирному лесному конгрессу (2015 год) (пункт 10).....	51 – 53
Сроки и место проведения следующей сессии (пункт 11).....	54
Утверждение доклада (пункт 12).....	55
Заккрытие сессии (пункт 13).....	56

*This document is printed in limited numbers to minimize the environmental impact of FAO's processes and contribute to climate neutrality. Delegates and observers are kindly requested to bring their copies to meetings and to avoid asking for additional copies. Most FAO meeting documents are available on the Internet at [www.fao.org](http://www.fao.org)*

**Приложение А – Повестка дня****Приложение В – Перечень документов****Приложение С – Перечень стран и организаций, представленных на сессии*****ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ***

Комитет на своей 20-й сессии:

- предложил странам включать вопросы профилактики пожаров в программы сокращения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов (РЕДД-плюс) в развивающихся странах и в более широкие рамки политики и программ землепользования и сохранения ландшафта;
- предложил странам активизировать усилия по решению проблем управления лесным хозяйством в сотрудничестве с другими отраслями;
- рекомендовал странам и ФАО привлекать внимание к значительному вкладу лесов в устойчивое развитие на девятой сессии Форум Организации Объединенных Наций по лесам и при подготовке ко встрече на высшем уровне «Рио: 20 лет спустя», а также включать ведение лесного хозяйства устойчивым образом в стратегии развития;
- рекомендовал странам и ФАО принять активное участие в проведении Международного года лесов (2011 год); а также рассмотреть вопрос о пропаганде идеи и значимости проведения международного дня лесов.

***ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ СОВЕТА***

Комитет на своей 20-й сессии:

- рекомендовал, чтобы следующая Глобальная оценка лесных ресурсов (ОЛР) была подготовлена к 2015 году, и просил ФАО подготовить долгосрочную стратегию для программы ОЛР и продолжить процесс упрощения связанной с лесами отчетности; а также наращивать возможности стран по мониторингу лесных ресурсов. Призвал страны вносить взносы в добровольный целевой фонд в целях поддержки программы ОЛР;
- рекомендовал ФАО подготовить всеобъемлющий доклад о состоянии лесных генетических ресурсов в мире и продолжать эту важную работу и укреплять свой потенциал по оказанию помощи странам-членам в обеспечении учета проблематики сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия в деле управления лесами;
- рекомендовал ФАО продолжать изучение важнейших вопросов, касающихся лесов, водных ресурсов и почв, а также просил ФАО продолжать оказывать странам-членам техническую поддержку в этой области;
- просил ФАО поддержать национальные усилия по расширению финансовой поддержки лесной отрасли со стороны государственного и частного сектора и далее просил ФАО сотрудничать с членами Совместного партнерства по лесам в вопросах финансирования лесного хозяйства;
- рекомендовал ФАО оказать странам поддержку в достижении их целей в области укрепления внутреннего руководства лесным хозяйством и обеспечения соблюдения лесного законодательства и выработать предложения относительно аналитического механизма для оценки и мониторинга социально-экономических и институциональных показателей на уровне стран;
- просил ФАО оказывать странам помощь в их усилиях по оценке и реализации потенциального вклада лесов и деревьев, растущих вне лесов, в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, в том числе в рамках программ РЕДД-плюс, уделяя при этом основное внимание областям, где она имеет сравнительные преимущества;
- рекомендовал те области, на которые необходимо обратить особое внимание в рамках каждого организационного результата Стратегической цели Е на 2012-2013 годы, принимая во внимание сильные стороны ФАО;
- рекомендовал Совету рассмотреть заявки Индии и Южной Африки на проведение у себя XIV Всемирного лесного конгресса в 2015 году для принятия решения, учитывая тот факт, что всемирные лесные конгрессы на Африканском континенте еще не проводились;
- предложил провести свою следующую сессию в Риме в октябре 2012 года.

### Открытие сессии (пункт 1)

1. Двадцатая сессия Комитета по лесному хозяйству (КЛХ) проходила в штаб-квартире ФАО в Риме, Италия, 4-8 октября 2010 года параллельно с проведением второй Всемирной недели лесов.
2. На сессии присутствовали делегаты из 115 стран и одной организации-члена; в ее работе также приняли участие представители девяти учреждений и программ Организации Объединенных Наций, Святого Престола, а также наблюдатели от 26 межправительственных организаций и международных неправительственных организаций.
3. Открывая сессию, заместитель Председателя 19-й сессии КЛХ г-жа Консейсан Феррейра подчеркнула актуальность тем, которые намечены к рассмотрению. Она представила список ораторов при открытии сессии, в который вошли заместитель Генерального директора ФАО г-н Чанчуй Хэ, который приветствовал делегатов от имени Генерального директора. Г-н Эдуардо Рохас Бриалес, помощник Генерального директора, Директор Департамента лесного хозяйства, поделился некоторыми мыслями относительно современных проблем, затрагивающих будущую работу ФАО в области лесного хозяйства.

### Утверждение повестки дня (пункт 2)

4. Комитет дал высокую оценку особым мерам, которые были предприняты для обеспечения участия председателей региональных комиссий по лесному хозяйству в разработке повестки дня КЛХ за счет проведения для этой цели в 2010 году сессии Координационного комитета КЛХ. Повестка дня (*Приложение А*) была утверждена. Список документов, рассмотренных Комитетом, изложен в *Приложении С*.

### Выборы должностных лиц и назначение членов Редакционного комитета (пункт 3)

5. В соответствии с традицией, сложившейся на его 18-й сессии, Комитет постановил, что в состав Координационного комитета КЛХ должны войти председатели региональных комиссий по лесному хозяйству или их представители.
6. Комитет избрал г-на Андерса Лённблада, представляющего Европейскую комиссию по лесному хозяйству, Председателем, а г-на Донатьена Н'Залу, представляющего Африканскую комиссию по лесному хозяйству и дикой природе, первым заместителем Председателя.
7. Комитет избрал заместителями Председателя следующих лиц:
  - г-на Карму Дукпу, представляющего Азиатско-Тихоокеанскую комиссию по лесному хозяйству;
  - г-на Хосуэ Моралеса Дардона, представляющего Комиссию по лесному хозяйству для стран Латинской Америки и Карибского бассейна;
  - г-на Ахмеда Ридху эль-Фекиха Салема, представляющего Комиссию по лесному и пастбищному хозяйству для стран Ближнего Востока;
  - г-на Джима Фаррелла, представляющего Североамериканскую комиссию по лесному хозяйству.
8. Членами Редакционного комитета для подготовки доклада о работе КЛХ были избраны следующие страны: Австралия, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Иран (Исламская Республика), Кения, Китай, Марокко, Судан, США, Швейцария и Япония. Представитель Китая г-жа Вансинь Сяо была избрана Председателем Редакционного комитета, а представитель Австралии г-н Бен Митчелл – заместителем Председателя.

## **Глобальная оценка лесных ресурсов: направление деятельности на перспективу (пункт 4)**

9. Комитет рекомендовал, чтобы следующая Глобальная оценка лесных ресурсов (ОЛР) была подготовлена к 2015 году и чтобы:

- в ОЛР 2015 года первостепенное внимание было уделено совершенствованию информации о темпах обезлесения и деградации лесов, углеродопоглощающем лесном фонде, лесопосадках на землях, не имевших лесного покрова, а также роли лесов в защите почв и водных ресурсов и в обеспечении средств к существованию;
- страны активно способствовали процессу проведения ОЛР, в том числе путем предоставления самой надежной информации о лесах, а также связанных с ними социальных, институциональных и базовых законодательных условиях в соответствии с национальными возможностями; и
- надлежащее внимание уделялось нахождению баланса между качеством этих данных и информацией и расширением уже имеющегося обширного свода показателей.

10. Комитет призвал страны, способные сделать это, вносить взносы в добровольные открытые целевые фонды, средства которых в основном выделяются на цели наращивания потенциала в странах.

11. Комитет призвал членов Совместного партнерства по лесам (СПЛ) и другие соответствующие организации, занимающиеся лесной тематикой, продолжать поддерживать процесс проведения ОЛР.

12. В целях содействия проведению Глобальной оценки лесных ресурсов, соответствующей долгосрочным глобальным потребностям, Комитет просил ФАО:

- подготовить долгосрочную стратегию для программы ОЛР в соответствии с прогнозами в отношении устойчивого финансирования;
- продолжить процесс упрощения связанной с лесами отчетности, особенно в отношении региональных инициатив, а также деятельности по наращиванию потенциала на национальном и международном уровнях;
- изучить возможность более частого представления обновленной информации по ряду ключевых переменных параметров без неоправданного увеличения бремени отчетности для стран;
- продолжать координацию международных усилий по эффективному использованию средств дистанционного зондирования для мониторинга лесов на глобальном уровне; и
- наращивать возможности стран по использованию данных дистанционного зондирования и применения инструментария для их толкования.

13. Комитет предложил руководящим органам организаций – членов СПЛ учитывать в своей работе информацию и аналитические материалы, обеспечиваемые ОЛР, и предложил Форуму Организации Объединенных Наций по лесам использовать результаты ОЛР 2010 года и ОЛР 2015 года в качестве средства определения достигнутого прогресса в направлении устойчивого управления лесами.

## **Биоразнообразие лесов, пожары и водные ресурсы в контексте изменения климата (пункт 5)**

### **(а) Биоразнообразие лесов в контексте изменения климата**

14. Комитет просил ФАО в сотрудничестве с членами СПЛ и другими партнерами укреплять свой потенциал по оказанию помощи странам-членам в эффективном включении проблематики сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия в деятельность по управлению лесным хозяйством, включая использование продуктивных лесов.

15. Комитет приветствовал инициативу по подготовке всеобъемлющего доклада о состоянии лесных генетических ресурсов в мире (СЛГР) и рекомендовал ФАО продолжать эту важную работу.

16. Комитет предложил руководящим органам организаций – членов СПЛ учитывать в своей работе информацию и аналитические материалы, обеспечиваемые ОЛР и содержащиеся в СЛГР.

17. Комитет далее просил ФАО укреплять свой потенциал по реагированию на потребности в области подготовки докладов и обмена информацией на международном уровне по тематике сохранения биологического разнообразия лесов, в том числе посредством проведения Глобальной оценки лесных ресурсов, национального мониторинга и оценки лесов и составления доклада о состоянии лесных генетических ресурсов в мире.

18. Комитет призвал страны выделить на поддержку этих инициатив дополнительные ресурсы в пределах имеющихся у них средств.

#### **(b) Состояние лесов и лесные пожары в контексте изменения климата**

19. Комитет призвал ФАО распространить "Руководство по соблюдению фитосанитарных стандартов в лесном хозяйстве" в качестве справочника по методам сокращения до минимума распространенности и распространения болезней и вредителей без ущерба для торговли и призвал страны ФАО и партнеров укреплять потенциал стран по использованию этих мер на основе экспериментальных мероприятий, разработки учебных материалов, а также активизации сотрудничества и обмена опытом в данном вопросе внутри регионов и между ними.

20. Комитет призвал страны уделять внимание проблеме лесных инвазивных видов и в этой связи активно развивать внутрирегиональное и межрегиональное сотрудничество и обмен опытом по данной теме.

21. Комитет призвал страны:

- учитывать вклад лесных пожаров в выбросы парниковых газов (ПГ) и важность включения вопросов борьбы с лесными пожарами в своих программах сокращения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов (РЕДД плюс);
- включать вопросы профилактики и тушения пожаров растительного покрова в более широкие рамки политики, планов и практики в отношении устойчивого землепользования и сохранения ландшафта;
- сотрудничать в деле профилактики и тушения лесных пожаров и разрабатывать соглашения о взаимопомощи;
- привлекать общины к участию в профилактике лесных пожаров; и
- делать взносы в существующий добровольный целевой фонд, занимающийся оказанием помощи развивающимся странам в осуществлении принципов и программных мер, предусмотренных добровольными руководящими принципами профилактики пожаров и борьбы с ними, которые должны быть приведены в соответствие с местными условиями.

22. Комитет призвал ФАО продолжать развивать деятельность, содействующую развитию регионального и международного сотрудничества, и поощрять обмен опытом между странами по всем аспектам пожаров растительного покрова.

#### **(c) Леса и водные ресурсы в контексте изменения климата**

23. Комитет рекомендовал странам активизировать работу по вопросу о лесах и водных ресурсах, принимая во внимание итоги соответствующих международных инициатив.

24. Комитет рекомендовал странам уделять повышенное внимание социально-экономическим вопросам, касающимся лесов и водных ресурсов, а также механизмам финансирования, таким как оплата экологических услуг, обеспечиваемых лесами.

25. Комитет далее предложил странам в соответствующих случаях учитывать проблематику водных ресурсов и лесов в ходе переговоров по вопросам изменения климата и выработать комплексные подходы в рамках процессов планирования на национальном и региональном уровнях.

26. Комитет приветствовал работу ФАО над сводным докладом о лесах и водных ресурсах и рекомендовал ФАО продолжать изучение важнейших вопросов, имеющих пробелы в знаниях и извлеченных уроков, касающихся лесов, водных ресурсов и почв, таких как отсыпка плотин в связи с проблемами заиления рек и водоемов, с уделением особого внимания полузасушливым и засушливым районам и изменению климата, а также просил ФАО продолжать оказывать странам-членам техническую поддержку в этой области.

27. Комитет рекомендовал ФАО содействовать обмену информацией и опытом в отношении институциональных механизмов в области управления лесами и водными ресурсами, включая трансграничные вопросы.

### **Новые возможности и вызовы в области финансирования лесного хозяйства и руководства лесным хозяйством (пункт б)**

#### **(а) Расширение финансовой поддержки деятельности по устойчивому управлению лесным хозяйством со стороны государственного и частного секторов**

28. Комитет рекомендовал странам в полной мере использовать имеющийся опыт и извлеченные уроки для расширения и диверсификации своей экономической базы с целью финансирования из всех источников устойчивого управления лесным хозяйством.

29. Комитет просил ФАО поддержать национальные усилия по расширению финансовой поддержки лесной отрасли со стороны государственного и частного секторов, уделяя особое внимание следующим аспектам:

- поощрение обмена необходимым институциональным потенциалом и знаниями;
- разработка жизнеспособных национальных стратегий финансирования лесного хозяйства с помощью таких механизмов, как национальные программы лесоводства;
- повышение роли вопросов устойчивого управления лесным хозяйством в национальных планах и программах устойчивого развития; и
- оказание помощи в разработке новаторских механизмов, таких как национальные фонды развития лесного хозяйства, и изучение новаторских форм финансирования развития, которые рассматриваются в настоящее время в рамках Организации Объединенных Наций.

30. Комитет далее просил ФАО сотрудничать с членами СПЛ в вопросах финансирования лесного хозяйства и поддерживать работу Специальной группы экспертов (СГЭ) Форума Организации Объединенных Наций по лесам (ФЛООН) в области финансирования лесного хозяйства.

#### **(б) Руководство лесным хозяйством**

31. Комитет предложил странам активизировать свои усилия по решению задач руководства лесным хозяйством в сотрудничестве с другими секторами в целях достижения устойчивого управления лесным хозяйством, включая сокращение масштабов обезлесения и деградации лесов, ограничение незаконной деятельности в лесном секторе, нарушающей национальное законодательство, и обеспечение безопасного использования земли и ресурсов.

32. Комитет рекомендовал ФАО оказать странам поддержку в достижении их целей в области укрепления внутреннего руководства лесным хозяйством и обеспечения соблюдения лесного законодательства, особенно в части, касающейся:

- оценки и мониторинга положения в области руководства лесным хозяйством;
- повышения транспарентности и совершенствования отчетности при принятии решений, касающихся лесов;

- укрепления институционального потенциала с целью разработки и осуществления политики лесопользования, включая обеспечение соблюдения лесного законодательства;
- разработки вариантов реформы системы владения лесами на основе опыта стран; и
- укрепления процессов разработки программ, таких как национальные программы лесоводства, в качестве основы для совершенствования руководства лесным хозяйством.

33. Комитет рекомендовал ФАО принимать во внимание существующие региональные инициативы, включая процессы определения соответствующих критериев и показателей, в своей совместной работе со странами и другими международными организациями с целью выработки предложения относительно аналитического механизма для оценки и мониторинга социально-экономических и институциональных показателей на уровне стран на основе существующих показателей ОЛР и представить доклад о проделанной работе в этой области на его следующей сессии.

**(с) Новые возможности и вызовы в контексте изменения климата, включая Программу «РЕДД-плюс»**

34. Комитет просил ФАО оказывать странам помощь в их усилиях по оценке и реализации потенциального вклада лесов и деревьев, растущих вне лесов, в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, в том числе в рамках программ РЕДД плюс, уделяя при этом основное внимание областям, где она имеет сравнительные преимущества, таким как:

***i) Включение проблематики лесов в национальные стратегии по вопросам изменения климата***

- Оказывать странам помощь в пересмотре и адаптации политики в отношении лесов и национальных программ лесопользования, включая национальные стратегии финансирования лесного хозяйства в целях обеспечения устойчивого управления им, с тем чтобы они в большей степени соответствовали потребностям, обусловленным изменением климата, а также помощь в их использовании в качестве инструментов для разработки и реализации стратегий в рамках программ РЕДД-плюс.
- Оказывать странам помощь в проведении оценки и мониторинга тенденций в области руководства лесным хозяйством.

***ii) Укрепление обмена информацией и сотрудничества в вопросах изменения климата применительно к лесам***

- Предоставлять техническую информацию и информацию, касающуюся политики, в отношении лесов и изменения климата.
- Поощрять региональное сотрудничество по проблематике лесов и изменения климата в сотрудничестве с региональными комиссиями по лесному хозяйству и другими партнерами.

***iii) Поддержка деятельности по мониторингу положения в части, касающейся лесов и изменения климата***

- Укреплять возможности стран по проведению многоцелевого мониторинга и оценки лесов.
- Согласовать руководящие принципы многоцелевого мониторинга и оценки.
- Проводить сбор данных и генерировать информацию на биомном, региональном и глобальном уровнях относительно состояния лесных районов и тенденций в области деградации лесов и обезлесения на основе глобального обследования с использованием средств дистанционного зондирования.
- Признавая участие ФАО в программе ООН РЕДД и других связанных с климатом инициативах, оказывать помощь в наращивании потенциала в областях, где ФАО имеет сравнительные преимущества.

*iv) Применение оптимальной практики в области управления лесным хозяйством для содействия смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним*

- Укреплять возможности стран по адаптации существующих руководящих принципов к национальным условиям.
- Укреплять возможности стран в плане использования оптимальной практики и опыта в области устойчивого управления лесным хозяйством в деятельности, направленной на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним.
- Укреплять сетевые механизмы обмена оптимальной практикой в целях смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним.

*v) Преодоление препятствий, связанных с увеличением числа поглотителей углерода, и устранение коренных причин обезлесения и деградации лесов*

- Оказывать странам по их просьбе помощь в прояснении вопросов, касающихся планирования землепользования и систем землевладения и лесовладения.
- Содействовать повышению значимости программ РЕДД-плюс и связанных с ними стратегий по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним в рамках национальных процессов составления бюджета и финансирования.
- Оценка и проработка вопроса о возможностях включения программ РЕДД-плюс в число других схем оплаты экосистемных услуг.
- Разработка методов и средств содействия обеспечению участия местных общин и справедливого распределения выгод от мер по смягчению последствий среди соответствующих заинтересованных сторон.
- Привлечение лесной промышленности, а также других секторов и программных областей к обсуждению вопросов, касающихся смягчения последствий лесохозяйственной деятельности и адаптации к ним.

35. Комитет призвал региональные комиссии по лесному хозяйству поощрять обмен опытом между странами-членами в целях рассмотрения имеющихся возможностей и конкретных потребностей, касающихся адаптации к изменению климата и устойчивости лесных экосистем, и представлять КЛХ доклады о своей работе.

**Решения и рекомендации органов ФАО, представляющие интерес для Комитета (пункт 7)**

36. Комитет просил Комиссию по лесному и пастбищному хозяйству для стран Ближнего Востока изучить деятельность соответствующих органов, занимающихся лесохозяйственной и пастбищной деятельностью в регионе, в целях развития координации и сотрудничества и представить свои выводы на следующей сессии КЛХ.

37. Комитет одобрил изменения в правилах процедуры Комиссии, изложенные в Приложении 1.

38. Комитет просил секретариат подготовить по согласованию с Руководящим комитетом проект многолетней программы работы (МПР) на 2012-2015 годы, с тем чтобы он мог быть рассмотрен на его 21-й сессии в 2012 году.

39. Комитет сослался на обсуждения, состоявшиеся на 22-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (КСХ), и призвал к более тесному сотрудничеству для наращивания межведомственных усилий во всех соответствующих областях, включая агролесомелиорацию, почвенные и водные ресурсы.

40. Комитет рекомендовал ФАО сохранить Специальную группу экспертов по лесным генетическим ресурсам и обеспечить эффективную и результативную координацию работы с вновь созданной Межправительственной технической рабочей группой по лесным генетическим ресурсам. Вопрос о функциях каждого из этих органов мог бы быть изучен на одной из будущих сессий Комитета.



### Приоритеты программ ФАО в области лесного хозяйства (пункт 8)

41. Комитет признал, что в рамках новой системы, основанной на матрице результатов, процесс определения приоритетных направлений деятельности на 2012-2013 годы будет носить переходный характер. Комитет рекомендовал, чтобы в дальнейшем в документах, определяющих приоритетные направления деятельности, более четко выделялись предлагаемые области, требующие усиления либо ослабления внимания, с учетом возникающих проблем, докладов о результатах достижения показателей, закрепленных в организационных результатах, крупных мероприятий по оценке, факторов затрат, а также работы, осуществляемой на основе партнерства. Показатели результатов оперативной деятельности должны быть ориентированы на фактические результаты работы Организации и должны включать исходную информацию.

42. Комитет подтвердил, что характер дополнительной информации о приоритетных направлениях деятельности определяется на региональном, субрегиональном и национальном уровнях.

43. Комитет подчеркнул важность предоставления ФАО рекомендаций в отношении приоритетных направлений деятельности и областей, требующих особого внимания, в особенности с учетом ограниченности ресурсов.

44. С учетом сильных сторон ФАО Комитет рекомендовал по каждому организационному результату Стратегической цели Е на 2012-2013 годы обратить особое внимание на следующие направления:

- i) E01 – Использование своевременной и надежной информации в качестве основы формирования политики и практики, затрагивающей леса и лесное хозяйство.
  - Совершенствовать программу Глобальной оценки лесных ресурсов, оказывать странам помощь в расширении возможностей в плане достоверной оценки ключевых параметров и облегчать доступ стран к стандартным продуктам и инструментам дистанционного зондирования лесов.
  - Оказывать странам поддержку в подготовке национального мониторинга и оценки лесов, а также в разработке связанных с ними соответствующих методик.
- ii) E02 - Совершенствование политики и практики, затрагивающих леса и лесное хозяйство, на основе организации сотрудничества и обсуждения на международном уровне.
  - Укреплять КЛХ и его связи с региональными комиссиями по лесному хозяйству с целью повышения актуальности и заметности их деятельности, а также расширения участия представителей стран.
  - Усиливать сотрудничество и координацию между участниками СПЛ и содействовать оптимизации представления национальных докладов в различные международные структуры.
  - Совместно с участниками СПЛ наращивать финансирование из всех источников с целью рационального управления лесным хозяйством и укрепления потенциала в развивающихся странах, включая повышение эффективности существующей системы финансирования лесного хозяйства и работу по обеспечению максимальных выгод в плане устойчивого управления лесным хозяйством от новых возникающих возможностей финансирования, таких как РЕДД.
- iii) E03 - Укрепление учреждений, ведающих лесами, и совершенствование порядка принятия решений, включая привлечение сторон, занимающихся лесным хозяйством, к разработке лесных стратегий и законодательства, чтобы улучшить условия для инвестиций в лесное хозяйство и лесную промышленность. Оптимальное отражение интересов лесного хозяйства в национальных планах и процессах развития с учетом взаимосвязей между лесным и другими видами землепользования.
  - Оказывать странам поддержку в разработке и реализации открытых для широкого участия национальных программ в области лесного хозяйства и стратегий

финансирования с целью обеспечения рационального управления лесным хозяйством при уделении особого внимания межотраслевой интеграции.

- Поддерживать общинные и иные модели лесопользования, предполагающие широкий круг участников, устраняя узкие места, связанные, в частности, с механизмами землевладения.
- Оказывать государственным учреждениям, занимающимся вопросами лесного хозяйства, помощь в расширении предоставляемых ими услуг, включая образование в сфере лесного хозяйства.
- Оказывать поддержку странам в целях дальнейшего совершенствования руководства лесным хозяйством.
- Поддерживать эффективные национальные программы лесоводства, включая наращивание потенциала и обмен знаниями.
- Принимать у себя и поддерживать Фонд для национальных программ в области лесоводства.

iv) E04 - Широкое распространение методов рационального использования лесов и насаждений и соответствующее уменьшение масштабов обезлесения и деградации лесов, а также увеличение вклада лесов и насаждений в создание дополнительных источников благосостояния и в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним.

- Расширять понимание и инструментарий рационального использования лесов и насаждений при формировании общего ландшафта, обозначая многочисленные функции лесов и предъявляемые к ним требования, особенно в контексте изменения климата.
- Разработать руководство по передовому опыту в отношении приоритетных вопросов, а также пересмотреть и адаптировать существующие рекомендации с целью укрепления потенциала стран в том, что касается работы на местах.
- Оказывать странам содействие в участии в региональных и международных партнерских объединениях, связанных с рациональным лесопользованием, восстановлением ландшафта, модельными лесами, РЕДД-плюс и другими вопросами.

v) E05 - Повышение социально-экономической роли лесов и увеличение объема благ, предоставляемых лесами и насаждениями, в качестве источника средств к существованию и превращение лесов в экономически жизнеспособную форму землепользования на основе вклада рынков лесной продукции и услуг.

- Помогать странам в развитии потенциала для обеспечения доступа общин к рационально управляемым рынкам лесных и нелесных продуктов с целью повышения уровня жизни при уделении особого внимания бедным общинам.
- Распространять инструменты и методы повышения ценности лесов, лесных продуктов и услуг.
- Повышать роль лесов в содействии устойчивому развитию, а также в формировании и развитии "зеленой" экономики.

vi) E06 – Экологическая ценность лесов, насаждений и лесного хозяйства получает все более широкое признание; обеспечиваются эффективное осуществление стратегий сохранения лесного биоразнообразия и генетических ресурсов, смягчение последствий изменения климата и адаптация к ним, реабилитация деградированных земель, а также рациональное управление водными ресурсами и дикой природой.

- Оказывать странам помощь в интегрировании соображений, связанных с изменением климата, в политику и практику управления лесным хозяйством.
- Активизировать сотрудничество и формирование партнерских отношений в управлении водосборными бассейнами, делая акцент на формировании институциональных структур и политики, а также инновационных экономических механизмах, таких как введение платы за экологические услуги.

- Оказывать странам поддержку в борьбе с опустыниванием, и в восстановлении, облесении и реабилитации деградированных земель.
- Поддерживать региональные усилия по формированию стратегических партнерских отношений в интересах сохранения, рационального использования и восстановления лесов как важнейшего вклада в устойчивое развитие сельской местности и адаптацию к изменению климата.

### **Освещение роли лесов в устойчивом развитии: Международный год лесов (2011 год) (пункт 9)**

45. Комитет рекомендовал странам предпринять меры в целях более полного включения лесной проблематики в рамки их более широких стратегий развития.
46. Комитет далее рекомендовал странам и ФАО, а также призвал другие международные организации обеспечивать повышение внимания к лесам и устойчивому управлению лесами в рамках устойчивого развития на глобальном уровне путем:
- освещения вклада лесов в глобальную повестку дня в области развития на девятой сессии ФЛООН, а также при подготовке ко Встрече на высшем уровне по проблемам окружающей среды и развития "Рио: 20 лет спустя";
  - включения устойчивого управления лесами в стратегии в области развития;
  - активного участия в проведении Международного года лесов (2011 год); и
  - рассмотрение вопроса о пропаганде идеи и значимости проведения международного дня лесов.
47. Комитет призвал страны, являющиеся членами руководящих органов организаций-членов СПЛ, повысить значимость лесной проблематики в программах работы этих организаций, когда это уместно.
48. Комитет просил ФАО наращивать ее усилия по пропаганде устойчивого управления лесами путем:
- дальнейшего разъяснения роли лесов и устойчивого управления лесами в достижении устойчивого развития и, в частности, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и широкого распространения информации об этой роли;
  - разработки методов количественного выражения и оценки полного спектра товаров и услуг, тем самым содействуя углублению понимания вклада лесов в решение крупных социальных и экономических задач, достижение целей и ориентировочных показателей;
  - поддержки разработки и обновления национальных программ лесопользования и содействия усилиям стран по их включению в национальные стратегии устойчивого развития;
  - оказания помощи в расширении межотраслевого сотрудничества и координации политики и программ за счет эффективного и активного распространения информации; и
  - использования возможностей, предоставляемых Международным годом лесов и Встречей на высшем уровне "Рио: 20 лет спустя", в ее деятельности в области коммуникации.
49. В целях развития синергетического эффекта и сотрудничества Комитет рекомендовал ФАО поддерживать международные сети по распространению информации о лесах, основанные на региональных инициативах, для содействия государствам-членам и ФАО в разработке стратегий распространения информации и обеспечения консультаций по вопросам их осуществления, а также для изучения возможных методов сохранения внимания общественности к лесам;
50. Комитет также предложил СПЛ активизировать свою деятельность, связанную с распространением информации о лесах.

### **Результаты XIII Всемирного лесного конгресса и подготовка к XIV Всемирному лесному конгрессу (2015 год) (пункт 10)**

51. Комитет с признательностью приветствовал доклад о работе XIII Всемирного лесного конгресса, представленный Аргентиной. Было отмечено, что данный конгресс явился форумом, на котором смогли обменяться опытом примерно 7000 участников, включая большое число высокопоставленных делегатов.
52. Комитет выразил признательность правительствам Индии и Южной Африки, изъявившим желание провести у себя в 2015 году следующий Конгресс, и дал высокую оценку представленным ими заявкам.
53. Комитет рекомендовал Совету рассмотреть эти заявки для принятия решения, отметив, что, как было указано несколькими делегациями, на африканском континенте всемирные конгрессы по лесам еще не проводились, и, признав далее те потенциальные возможности, которые даст проведение первого такого конгресса на этом континенте.

### **Сроки и место проведения следующей сессии (пункт 11)**

54. Признавая важную роль КЛХ в содействии определению приоритетов и программ ФАО в области лесного хозяйства, а также учитывая, что начиная с 2011 года сроки проведения Конференции ФАО будут сдвинуты с ноября на июнь, Комитет предложил провести свою следующую сессию в Риме в октябре 2012 года. Окончательные сроки будут определены Секретариатом ФАО по согласованию с Руководящим комитетом КЛХ после рассмотрения Советом расписания сессий руководящих органов ФАО на следующий двухгодичный период.

### **Утверждение доклада (пункт 12)**

55. Комитет утвердил доклад на основе консенсуса.

### **Закрытие сессии (пункт 13)**

56. Председатель закрыл сессию в 16 час. 35 мин. в пятницу, 8 октября 2010 года.

## Приложение 1

**Правило I      Должностные лица**

1. На первой сессии каждого двухгодичного периода Комитет избирает Председателя ~~первого заместителя Председателя и пять других заместителей Председателя~~ из числа представителей своих членов; Председатель и шесть председателей региональных комиссий ФАО по лесному хозяйству которые выполняют свои обязанности до избрания нового Председателя и заместителя Председателя и которые действуют в качестве руководящего комитета во время сессий. Шесть председателей региональных комиссий ФАО по лесному хозяйству действуют в качестве заместителей Председателя. Председатель выполняет свои обязанности до избрания нового Председателя. Заместители Председателя выполняют свои обязанности до истечения срока своих полномочий в качестве председателей их соответствующих региональных комиссий по лесному хозяйству. Новоизбранный председатель региональной комиссии по лесному хозяйству автоматически сменяет своего/свою предшественника(цу) в Руководящем комитете.
1. бис Избирая Председателя, Комитет должным образом учитывает желательность обеспечения справедливого чередования избираемых на эту должность лиц по регионам.
2. Председатель или в его отсутствие один из ~~первый~~ заместителей ~~заместитель~~ Председателя руководит работой заседаний Комитета и исполняет такие другие функции, которые могут потребоваться для содействия его работе. Если на каком-либо заседании Председатель и ~~первый~~ ~~заместитель~~ заместители Председателя не могут руководить работой заседания, Комитет назначает ~~одного из других~~ заместителей Председателя ~~либо, если это окажется невозможным, одного из~~ представителей своих членов для исполнения функций Председателя.
2. бис В межсессионный период Руководящий комитет содействует проведению консультаций с членами относительно повесток дня, форматов и других вопросов и принимает другие меры, необходимые для обеспечения подготовки к сессиям.

**Правило II      Сессии**

2. Сессии Комитета проводятся, как правило, один раз в двухгодичный период, ~~предпочтительно в начале года, когда не проводится сессия Конференции~~ в сроки, которые позволяют Комитету по программе и Финансовому комитету учитывать доклад Комитета при формулировании рекомендаций Совету. Сессии созываются Генеральным директором на основе консультаций с Председателем Комитета с учетом любых предложений, сделанных Комитетом.

**Правило VI      Протоколы и документы**

1. На каждой сессии Комитет утверждает доклад Совету и Конференции, отражающий его мнения, рекомендации и решения, в том числе, при поступлении соответствующего запроса, мнения меньшинства. Комитет, на основе полученной информации, прилагает все усилия для обеспечения того, чтобы рекомендации были точными и чтобы их можно было реализовать. Любые рекомендации, принятые Комитетом, которые затрагивают программу или финансы Организации, либо касаются правовых или уставных вопросов, представляются на рассмотрение Совета с замечаниями соответствующих вспомогательных комитетов Совета.

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ А – ПОВЕСТКА ДНЯ ДВАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ПО  
ЛЕСНОМУ ХОЗЯЙСТВУ**

---

1. Открытие сессии
2. Утверждение повестки дня
3. Выборы должностных лиц и назначение членов Редакционного комитета
4. Глобальная оценка лесных ресурсов: направление деятельности на перспективу
5. Биоразнообразие лесов, пожары и водные ресурсы в контексте изменения климата
6. Новые возможности и вызовы в области финансирования лесного хозяйства и руководства лесным хозяйством
7. Решения и рекомендации органов ФАО, представляющие интерес для Комитета
8. Приоритеты программ ФАО в области лесного хозяйства
9. Освещение роли лесов в устойчивом развитии: Международный год лесов (2011 год)
10. Результаты XIII Всемирного лесного конгресса и подготовка к XIV Всемирному лесному конгрессу (2015 год)
11. Сроки и место проведения следующей сессии
12. Утверждение доклада
13. Закрытие сессии

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ В – ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ**


---

COFO 2010/2	Предварительная повестка дня
COFO 2010/4	Глобальная оценка лесных ресурсов (ОЛР): направление дальнейших действий
	<b>Биоразнообразии лесов, пожары и водные ресурсы в контексте изменения климата</b>
COFO 2010/5.1	Биоразнообразие лесов в контексте изменения климата
COFO 2010/5.2	Состояние лесов и лесные пожары в контексте изменения климата
COFO 2010/5.3	Леса и водные ресурсы в контексте изменения климата
	<b>Новые появляющиеся возможности и задачи в области финансирования лесного хозяйства и управления лесными ресурсами</b>
COFO 2010/6.1	Расширение финансовой поддержки устойчивого управления лесными ресурсами со стороны государственного сектора
COFO 2010/6.2	Руководство лесным хозяйством
COFO 2010/6.3	Новые возможности и вызовы в контексте изменения климата, включая Программу «РЕДД-плюс»
COFO 2010/7	Решения и рекомендации органов ФАО, представляющие интерес для Комитета
COFO 2010/8	Приоритетные направления и результаты деятельности в рамках Среднесрочного плана и Программы работы и бюджета на 2012-2013 годы
COFO 2010/9	Распространение информации о роли лесов в устойчивом развитии: Международный год лесов (2011 год)
COFO 2010/10	Заключения XIII Всемирного лесного конгресса и подготовка к XIV Всемирному лесному конгрессу (2015 год)
<b>Информационные документы</b>	
COFO 2010/Inf.1	Предварительное расписание работы – 20-я сессия КЛХ
COFO 2010/Inf.2 Rev.1	Перечень документов – 20-я сессия КЛХ
COFO 2010/Inf.3	Список участников – 20-я сессия КЛХ
COFO 2010/Inf.4	Заявление о компетенции и праве голоса, представленное ЕС и его странами-членами
COFO 2010/Inf.5	Процедуры выбора принимающих стран для всемирных лесных конгрессов
COFO 2010/Inf.5 Add.1	Оценка предложений по проведению XIV Всемирного лесного конгресса

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ С - ПЕРЕЧЕНЬ СТРАН И ОРГАНИЗАЦИЙ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ НА СЕССИИ**

---

**ЧЛЕНЫ КОМИТЕТА**

- Австралия
- Австрия
- Азербайджан
- Алжир
- Ангола
- Аргентина
- Армения
- Афганистан
- Бангладеш
- Беларусь
- Бельгия
- Болгария
- Боливия
- Бразилия
- Бурунди
- Бутан
- Венгрия
- Венесуэла
- Вьетнам
- Габон
- Гана
- Гватемала
- Гвинея
- Германия
- Гондурас
- Дания
- Доминиканская Республика
- Европейское сообщество  
(организация-член)
- Египет
- Замбия
- Зимбабве
- Индия
- Индонезия
- Иордания
- Ирак
- Иран (Исламская  
Республика)
- Ирландия
- Испания
- Италия
- Йемен
- Кабо-Верде
- Камерун
- Канада
- Кения
- Кипр
- Китай
- Конго
- Корейская Народно-  
Демократическая  
Республика
- Коста-Рика
- Кот-д'Ивуар
- Куба
- Кувейт
- Латвия
- Лесото
- Ливан
- Люксембург
- Мавритания
- Малайзия
- Марокко
- Мексика
- Мозамбик
- Монголия
- Мьянма
- Нигер
- Нигерия
- Нидерланды
- Никарагуа
- Новая Зеландия
- Норвегия
- Объединенная Республика  
Танзания
- Объединенные Арабские  
Эмираты
- Панама
- Парагвай
- Перу
- Польша
- Португалия
- Республика Корея
- Российская Федерация
- Румыния
- Сальвадор
- Сан-Марино
- Саудовская Аравия
- Свазиленд
- Сенегал
- Словакия
- Словения
- Соединенное  
Королевство
- Соединенные  
Штаты Америки
- Сомали
- Судан
- Таиланд
- Тунис
- Турция
- Уганда
- Узбекистан
- Уругвай
- Филиппины
- Финляндия
- Франция
- Хорватия
- Чешская Республика
- Чили
- Швейцария
- Швеция
- Шри-Ланка
- Эквадор
- Эритрея
- Эстония
- Эфиопия
- Южная Африка
- Япония



**НАБЛЮДАТЕЛИ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ, НЕ ЯВЛЯЮЩИХСЯ ЧЛЕНАМИ КОМИТЕТА**

Грузия, Кыргызстан, Ливийская Арабская Джамахирия, Республика Молдова, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан

**СВЯТОЙ ПРЕСТОЛ****ПРЕДСТАВИТЕЛИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ**

Глобальный экологический фонд  
Международный фонд сельскохозяйственного развития  
Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии  
Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием  
Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций  
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде  
Секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам  
Секретариат Программы сотрудничества Организации Объединенных Наций по сокращению выбросов вследствие обезлесения и ухудшения состояния лесов в развивающихся странах (ООН РЕДД)  
Группа Всемирного банка

**НАБЛЮДАТЕЛИ ОТ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**

Африканский союз  
Экономическое сообщество центральноафриканских государств  
Экономическое сообщество западноафриканских государств  
Международная организация по тропической древесине  
Организация экономического сотрудничества и развития

**НАБЛЮДАТЕЛИ ОТ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**

Африканский лесной форум  
Азиатско-тихоокеанская сеть по устойчивому управлению лесными ресурсами и их реабилитации  
Байоверсити Интернэшнл  
Международный научно-исследовательский центр лесоводства  
Ассоциация лесного хозяйства Британского содружества  
Европейская конфедерация лесовладельцев  
Европейская конфедерация целлюлозно-бумажной промышленности  
Европейский институт леса  
Европейская организация землевладельцев  
Европейская государственная ассоциация лесного хозяйства  
Международная ассоциация средиземноморских лесов  
Международный совет ассоциаций лесной и целлюлозно-бумажной промышленности  
Международная ассоциация студентов лесохозяйственных учебных заведений  
Международная сеть производителей бамбука и ротанга  
Международный союз охраны природы и природных ресурсов - Международный союз охраны природы  
Международный союз научно-исследовательских организаций по вопросам лесоводства  
Программа подтверждения сертификации лесов  
Тропенбос Интернэшнл  
Союз лесоводов Южной Европы  
Всемирный центр агролесоводства  
Всемирный фонд природы